

PAŽYMA DĖL ŠEIMOS SUDĖTIES SIEKIANČIŲ SKIRTI IŠMOKAS ŠEIMAI

Regl. 1408/71: 73 str.; 74 str.; 77 str.; 78 str.
Regl. 574/72: 86.2 str.; 88 str.; 90 str.; 91 str.; 92 str.

A. Paraiška pažymai gauti

1.	<input type="checkbox"/> Pagal darbo sutartį dirbantis asmuo	<input type="checkbox"/> Išlaikantis našlaitį	<input type="checkbox"/> Pensininkas (pagal darbo sutartį dirbančių schema) ⁽⁴⁾
	<input type="checkbox"/> Savarankiškai dirbantis asmuo	<input type="checkbox"/> Našlaitis	<input type="checkbox"/> Pensininkas (savarankiškai dirbančių schema) ⁽⁴⁾
1.1.	Pavardė ^(1a)		
1.2.	Vardai	Anksčiau turėtos pavardės ^(1a)	Gimimo vieta ⁽²⁾
1.3.	Gimimo data	Lytis	Pilietybė
1.4.	Asmens identifikacijos/Draudimo Nr. ⁽³⁾		
1.5.	Šeimyninė padėtis	<input type="checkbox"/> nevedęs (netekėjusi)	<input type="checkbox"/> vedęs (ištekejusi)
		<input type="checkbox"/> išsiskyręs (-usi)	<input type="checkbox"/> gyvenantis (-i) atskirai ⁽⁵⁾
			<input type="checkbox"/> našlys/našlė
			<input type="checkbox"/> sugyventinis (-ė) ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
1.6.	Adresas šalyje, kurioje gyvena šeimos nariai:		
	Gatvė	Nr.	
	Pašto kodas	Miestas	Šalis

2.	<input type="checkbox"/> Sutuoktinis (-ė)	<input type="checkbox"/> Sutoktinis (-ė) išsiskyręs arba gyvenantis atskirai nuo darbuotojo ar pensininko	
	<input type="checkbox"/> Išlaikomas vaiko tėvas ⁽⁸⁾	<input type="checkbox"/> Sugyventinis, partneris ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾	
2.1.	Pavardė ^(1a)		
2.2.	Vardai	Anksčiau turėtos pavardės ^(1b)	Gimimo vieta ⁽²⁾
2.3.	Gimimo data	Lytis	Pilietybė
			Draudimo Nr. ⁽³⁾
2.4.	Adresas		
	Gatvė	Nr.	
	Pašto kodas	Miestas	Šalis
2.5.	Gauna pajamas iš darbinės veiklos <input type="checkbox"/> Taip <input type="checkbox"/> Ne		

3.	<input type="checkbox"/> Asmuo ar asmenys, kiti nei sutuoktinis, kurio (kurių) namų ūkyje gyvena šeimos nariai		
3.1.	Pavardė ^(1a) /Pavadinimas (juridinis asmuo)		
3.2.	Vardai	Anksčiau turėtos pavardės ^(1b)	Gimimo vieta ⁽²⁾
3.3.	Gimimo data	Lytis	Pilietybė
			Draudimo Nr. ⁽³⁾
3.4.	Giminystės ryšiai su vaiku ar vaikais		
3.5.	Adresas		
	Gatvė	Nr.	
	Pašto kodas	Miestas	Šalis
3.6.	Gauna pajamas iš darbinės veiklos <input type="checkbox"/> Taip <input type="checkbox"/> Ne		

B. Pažyma

Šios formos B dalis turi būti užpildyta šalies, kurioje gyvena šeimos nariai, gyventojų registracijos įstaigos arba institucijos ar administracijos, turinčios duomenis apie asmenų šeimyninę padėtį ⁽¹³⁾.

6.	Šeimos, kurioje gyvena 4 skyriuje nurodyti asmenys, sudėtis.			
6.1.	Pavardė ^(1a)	Vardai	Gimimo data ⁽⁹⁾	Giminystės ryšys ⁽¹⁰⁾
	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
	5.			
	6.			
	7.			
	8.			
	9.			
	10.			
6.2.	Pastabos ⁽¹³⁾			
			
			

7.	Informacija, kurią reikia pateikti, jeigu ši forma siunčiama Danijos, Islandijos arba Norvegijos įstaigai ⁽¹⁴⁾		
7.1.	Asmuo, vykdamas tėvų pareigas		
7.2.	Vaikų išlaikymas finansuojamas iš valstybės lėšų	<input type="checkbox"/> yra	<input type="checkbox"/> nėra
7.3.	Vaikų motina ir (ar) tėvas Jei jis/ji yra, nurodykite mirties datą	<input type="checkbox"/> yra	<input type="checkbox"/> nėra mirusi (-ęs)(-ė) ⁽¹⁵⁾
7.4.	Vaikų motina ir (ar) tėvas gaunantis senatvės arba invalidumo pensijas	<input type="checkbox"/> gauna	<input type="checkbox"/> negauna ⁽¹⁵⁾

8.	Gyventojų registracijos įstaiga arba institucija ar administracija, turinti duomenis apie asmenų šeimyninę padėtį ⁽¹²⁾ Aukščiau pateiktos informacijos tikslumas buvo patvirtintas oficialiais dokumentais:		
8.1.	Registracijos įstaigos, institucijos ar administracijos pavadinimas ir adresas ⁽¹¹⁾		
		
8.2.	Antspaudas	8.3.	Data
		
		8.4.	Parašas
		

NURODYMAI

Prašome užpildyti šią formą didžiosiomis spausdintinėmis raidėmis, rašant tik ant taškinių linijų. Ji sudaryta iš penkių puslapių, kurių nė vieno negalima atskirti, net tuo atveju, kai jame nepateikta svarbios informacijos. Ji pildoma įstaigos, nurodytos 8 skyriuje, kalba.

PASTABOS

- (1) Šalies, kurioje yra šią formą pildanti įstaiga, simbolis: BE = Belgija; CZ = Čekijos Respublika; DK = Danija; DE = Vokietija; EE = Estija; GR = Graikija; ES = Ispanija; FR = Prancūzija; IE = Airija; IT = Italija; CY = Kipras; LV = Latvija; LT = Lietuva; LU = Liuksemburgas; HU = Vengrija; MT = Malta; NL = Nyderlandai; AT = Austrija; PL = Lenkija; PT = Portugalija; SI = Slovėnija; SK = Slovakija; FI = Suomija; SE = Švedija; UK = Jungtinė Karalystė; IS = Islandija; LI = Lichtenšteinas; NO = Norvegija; CH = Šveicarija.
- (1^a) Ispanijos kilmės asmenų atveju nurodykite abi pavardes. Portugalijos kilmės asmenų atžvilgiu nurodykite visus vardus (vardai, pavardė, mergautinė pavardė) pagal šeimyninę padėtį, tokia tvarka kaip nurodoma tapatybės kortelėje arba pase.
- (1^b) Anksčiau turėtos pavardės apima pavardę, suteiktą gimus.
- (2) Portugalijos regionų atžvilgiu nurodykite parapiją ir vietos administraciją.
- (3) Kai forma siunčiama Čekijos įstaigai, nurodykite gimimo numerį; Danijos įstaigai nurodykite CPR numerį; Suomijos įstaigai nurodykite gyventojų registro numerį; Švedijos įstaigai nurodykite asmeninį numerį (*personnummer*); Islandijos įstaigai nurodykite asmens identifikacijos numerį (*kennitala*); Lichtenšteino įstaigai nurodykite AHV draudimo numerį; Lietuvos įstaigai nurodykite asmens identifikacijos numerį; Latvijos įstaigai nurodykite identifikacijos numerį; Maltos įstaigai Maltos piliečių atveju nurodykite identifikacinės kortelės numerį, ne Maltos piliečių atveju nurodykite Maltos socialinio draudimo numerį; Norvegijos įstaigai nurodykite asmens identifikacijos numerį (*fødselsnummer*); Belgijos įstaigai nurodykite valstybinės socialinės apsaugos numerį (NISS); Vokietijos įstaigai nurodykite draudimo numerį (VSNR); Ispanijos įstaigai nurodykite numerį, esantį nacionalinėje tapatybės kortelėje (D.N.I.) arba N.I.E užsieniečių atveju, net jeigu kortelės galiojimo laikas yra pasibaigęs; Lenkijos įstaigai nurodykite PESEL arba NIP numerį; Portugalijos įstaigai taip pat nurodykite bendros pensijų sistemos registracijos numerį, jeigu asmuo buvo draustas pagal Portugalijos valstybės tarnautojų socialinio draudimo schemą; Slovakijos įstaigai nurodykite gimimo numerį; Slovėnijos įstaigai nurodykite asmens identifikavimo numerį (EMŠO) ir mokesčių mokėtojo numerį; Šveicarijos įstaigai nurodykite AVS/AI (AHV/IV) draudimo numerį.
- (4) Danijoje, Lenkijoje, Slovakijoje, Lichtenšteine, Norvegijoje ir Šveicarijoje nėra skirstoma į pensininkus (dirbantiems asmenims taikoma sistema) ir pensininkus (savarankiškai dirbantiems asmenims taikoma sistema).
- (5) Norvegijos institucijoms nurodykite išsiskyrimo datą
-
- (6) Čekijos, Danijos, Islandijos ir Norvegijos institucijoms.
- (7) Ši informacija yra grindžiama atitinkamo asmens pareiškimu.
- (8) Išskyrus, jeigu jau paminėta 1 skiltyje.
- (9) Pagal Portugalijos teisę išmokos šeimai skiriamos dirbančių mokamą darbą ir pensininkų palikuonims. Tolimesni nei pirmos kartos palikuonys (pvz., vaikaičiai) gauna išmokas šeimai, jeigu jų teisė į išmokas nėra pripažįstama abiejų tėvų socialinės apsaugos.
- (10) Danijos ir Norvegijos įstaigoms pažymėkite tik tuos vaikus, kurie neturi 18 metų. Latvijos įstaigai nurodykite tik vaikus iki 15 metų, o jei vaikai lanko mokymo įstaigą ir negauna stipendijos, ir nėra susituokę – iki 20 metų.
- (11) Kiekvieno šeimos nario giminystės ryšį su darbuotoju nurodykite šiais simboliais:
 A = santuokinis vaikas. Ispanijoje ir Lenkijoje vaikas, gimęs santuokoje (santuokinis), ir vaikas, gimęs ne santuokoje (nesantuokinis).
 B = įvaikintas nesantuokinis vaikas.
 Ć = įvaikintas vaikas.
 D = nesantuokinis vaikas (jeigu formą pildo dirbantysis vyras, nesantuokinius vaikus privaloma paminėti tik tada, jei yra oficialiai pripažinta jo tėvystė arba įsipareigojimas išlaikyti vaikus).
 E = sutuoktinio/sutuoktinės, priklausančios dirbančiojo namų ūkiui, vaikas.
 F = vaikaičiai, broliai ir seserys, kuriuos atitinkamas asmuo yra priėmęs į savo namų ūkį. Taip pat sūnėnai ir dukterėčios iki trečios kartos, kai kompetentinga įstaiga yra Graikijos įstaiga. Lenkijos atveju, tik anūakai ir broliai/seserys, kurių įstatyminis globėjas yra asmuo ar jo sutuoktinis.
 G = kiti vaikai, nuolatos priklausantys namų ūkiui, turintys tokią pačią padėtį kaip ir dirbančiojo vaikai (globjami vaikai). Lenkijos atveju tik tie vaikai, kurių įstatyminis globėjas yra asmuo ar jo sutuoktinis.
 H = Čekijos įstaigai nurodykite globos formą (teismo paskirtas globėjas, rūpintojas ir pan.).
 Kiti giminystės ryšiai (pvz. seneliai) turi būti tiksliai aprašyti. Jeigu vaikas yra vedęs/ištekėjusi, išsiskyręs (-usi), našlė arba našlys, paminėkite tai 4 ir 6.1 punkte. Taip pat, jeigu vaikas neturi tėvo arba mamos, Graikijos institucijoms.

- (¹²) Gatvė, numeris, pašto kodas, miestas, šalis.
- (¹³) Ispanijoje — gyvenamosios vietos „Dirección Provincial del Instituto Nacional de Seguridad Social“ (Nacionalinio socialinės apsaugos instituto provincijos direktoratas) arba tam tikrais atvejais „Autoridad Municipal“ (Savivaldos institucija). Jūrininkų atveju „Direccion Provincial del Instituto Social de la Marina“ (Jūrų socialinio instituto provincijos direktoratas);
Prancūzijoje — „merija“ (registratoriaus įstaiga) arba „caisse d'allocations familiales“ (pašalpų šeimai fondas);
Airijoje — Child Benefit Section, Department of Social Welfare, St. Oliver Plunkett Road, Letterkenny, Co. Donegal;
Latvijoje — „valsts socialas apdrošinašanas agentūra“ (valstybinio socialinio draudimo agentūra) Rygoje;
Lenkijoje — vietos bendruomenė (komuna) arba rajonas;
Portugalijoje — šeimos narių gyvenamosios vietos „Junta de Freguesia“ (Parapijos taryba);
Slovakijoje — „obeceny uhrad prace, socialnych veci a rodiny“ (savivaldybės Darbo, socialinių reikalų ir šeimos tarnyba) asmens gyvenamojoje vietoje;
Jungtinėje Karalystėje — „Department of Social Security, Benefits Agency, Child Benefit Centre“ (Socialinės apsaugos, departamentas, Išmokų agentūra, Išmokų vaikui centras) (Washington), PO Box 1, Newcastle-upon-Tyne NE 88 IAA arba atitinkamai Šiaurės Airijos „Social Security Agency, Child Benefit Office“ (Socialinės apsaugos agentūra, Išmokų vaikui įstaiga), Belfastas;
Suomijoje — Socialinio draudimo institucija, Helsinkis;
Švedijoje — gyvenamosios vietos „foersaekringskassan“ (Socialinio draudimo įstaiga);
Šveicarijoje — gyvenamosios vietos administracija (registro tarnyba).
- (¹⁴) Jeigu vaiko gyvenamosios vietos adresas yra kitas, nei nurodytas 2.5 arba 3.5 punktuose, prašom pažymėti kitą adresą. Norvegijos ir Lenkijos įstaigoms prašom pažymėti, jei vaiko gyvenamoji vieta yra našlaičių namai, specialioji mokykla arba kita gyvenamoji institucija.
- (¹⁵) Ši informacija pateikiama tik tuo atveju, jeigu civilinės administracijos turi reikiamus duomenis.
- (¹⁶) Išbraukite tą, kuris netinka.
-